WATTRELOS

UN RALLYE-BALLON

Nous apprenons qu'en plus des festivités que nous avons annoncées précédemment, un grand rallye-ballon est organisé pour le 10 août, jour de la fête de l'indépendance. Un petit comité d'Amis des Belges s'est formé dans le but d'ajouter cette partie sportive qui, espérons-le, obtiendra grand succès dans les trois catégories: autos, motos et vélos. De jolis prix récompenseront d'ailleurs les premiers de chaque catégorie.

Les sportifs que ce rallye intéresse trouveront le règlement ainsi que des bulletins d'inscriptions aux trois adresses ci-après: Café Piat, Café Delcroix et Café Becquelin, Grand'Place, Wattrelos.

La ducasse du Sartel

La ducasse du Sartel aura lieu les 2, 3 et 4 août prochains et des jeux seront organisés dans le quartier. Le Comité rappelle aux forains que la distribution des places aura lieu le mardi 29 juillet, à 14 h., angle des rues de Beaurepaire et Charles-Quint.

La foire aux plaisirs à Saint-Maclou

De nombreux Wattrelosiens se donneront rendez-vous, aujourd'hui, à la foire aux plaisirs de Saint-Maclou, où ils trouveront toutes sortes d'attractions et s'amuseront énormément.

Nous donnons ci-dessous le programme qu'exécutera la Musique municipale aujourd'hui à 21 h., dans la cour du Foyer: «Le Nuitton», allegro de Fromentin; «La Dame de Pique», ouverture, de Suppé; «Les Saltimbanques», fantaisie de L. Ganne; «Valence», boléro de Rouveirolin; «Frères Joyeux», grande valse de Vollstedt; «Le Cosaque», allegro d'Allier.

A l'Association Saint-Louis

Les membres et amis de l'Association des Anciens élèves de l'école Saint-Louis sont priés d'assister à la messe solennelle anniversaire qui sera célébrée le lundi 28 juillet, à 10 h., en l'église Saint-Maclou, pour le repos de l'âme des membres décédés de la famille Leclercq-Dupire, des anciens maîtres et anciens élèves de l'école.

Les membres de l'Association se rendront à l'issue de la cérémonie au local, 49, rue de l'Industrie où des jeux seront donnés.

LUNETTERIE garantie. Phie Melin, Wve. 24020

Un cycliste est renversé par une auto

Un cycliste âgé de 14 ans a été renversé jeudi soir, par une auto, mais n'a reçu, heureusement, que des blessures peu graves.

M. Louis Bonte, entrepreneur de transports, demeurant 20, rue des Fleurs, à Herseaux, était arrivé à hauteur de la rue Serpentine, dans la rue du Mont-à-Leux, quand survint de cette rue un cycliste, M. Jules Depuidt, 14 ans, demeurant 8, rue du Mont-à-Leux, qui avait entendu la corne de l'automobiliste et voulut quand même, avant l'arrivée de la voiture, traverser la chaussée pour se rendre dans la rue Victor Hugo. Il fut bousculé par l'automobile et roula au-dessous avec son vélo. Le chauffeur, aidé du garde Janssens qui arrivait à ce moment, dégagèrent le cycliste et le déposèrent dans un estaminet voisin. M. le docteur Aerts, de Tourcoing, donna ses soins à la victime qui ne portait que des contusions sur le corps et se ressentait d'une commotion. Les roues n'avaient pas passé sur lui. Il fut conduit à son domicile par les soins de l'automobiliste.

M. Bonte, qui est sujet belge, n'a pas son permis de conduire et cas plus grave, n'a pas l'autorisation nécessaire pour le transport en commun.

La police municipale continue son enquête.

AVIS AUX CHANTEURS DU 14 JUILLET. — Les chanteurs ayant pris part aux concours de chant du 14 juillet peuvent retirer, au Secrétariat de la Mairie, 1er guichet, une copie de la critique du jury, les concernant. Les intéressés doivent se présenter personnellement.

RETRAITES OUVRIERES. — Toutes les personnes en possession de cartes de retraites doivent, avant fin juillet, faire, au Bureau de Poste, le dépôt de leur carte, timbrée jusqu'au 30 juin 1930.

PHARMACIEN DE GARDE aujourd'hui dimanche. M. Turlure, rue du Crétinier.

PARTI DEMOCRATE POPULAIRE. — Nous rappelons que c'est aujourd'hui dimanche, à 10 h., qu'aura lieu la réunion au local habituel, Café Delcroix, Grand'-Place.

LANNOY

LYS

Les fêtes du cinquantenaire de l'Harmonie « Les Amis Réunis »

Pour prélude aux festivités qui se dérouleront aujourd'hui dimanche, et lundi, à l'occasion du Cinquantenaire de la fondation de l'Harmonie « Les Amis Réunis », le Comité des fêtes, avait organisé, samedi soir une brillante retraite aux flambeaux. Précédant les nombreux porteurs de flambeaux, l'Harmonie « Les Amis Réunis », a exécuté sur tout le parcours, des marches entraînantes. La dislocation du cortège a eu lieu dans le parc de MM. Boutemy frères. Des friandises furent distribuées aux enfants, et 20 primes de 20 fr. ont été tirées au sort.

Journée du dimanche. — Voici les grandes lignes du programme:

A 10 h. 15, au parc de MM. Boutemy frères: Réception de l'Harmonie Municipale de Leers par le Comité des « Amis Réunis ». — A 10 h. 30, la société jubilaire se rendra à l'église, accompagnée de l'Harmonie Municipale de Leers, qui exécutera au cours de la messe de 11 h., sous la haute direction de M. Cottignies, un programme sélectionné pour la circonstance. — A 13 h.: Réception au parc de MM. Boutemy frères, de l'Harmonie des Chemins de fer du Nord à Paris. — A partir de 15 h. 30, dans le parc de M. Boutemy: Grande kermesse flamande. — A 16 h.: Concert par l'Harmonie des Etablissements Agache fils. — A 18 h.: Concert par l'Harmonie Municipale de Leers. — A 19 h. 30: Concert par l'Harmonie des Chemins de fer du Nord. Entre les diverses auditions, radio-concert. — A 21 h. 30, sur le podium: Grande fête de nuit par la société de gymnastique « La Roubaisienne ». Illumination. Bal à grand orchestre.

Les habitants ne manqueront pas de décorer leurs maisons, et d'arborer le drapeau national. Ils donneront ainsi une marque de haute sympathie à la Société jubilaire.

POUR VOS CADEAUX DE FETES vous trouverez chez Charles Danaels, 24, rue de Lannoy, le plus grand choix d'articles en tous genres. 20457

Les funérailles de M. Clément Plateau

Hier samedi, à 9 heures, ont eu lieu au milieu d'une nombreuse assistance, les funérailles de M. Clément Plateau, ancien adjudant-chef du 236e R.I.T., collaborateur de la maison Deffrennes-Duplouy. La levée du corps a été faite au domicile du défunt par le clergé de la paroisse. Le deuil était conduit par le fils du défunt. Dans l'assistance on remarquait les Anciens Combattants de Lys, Lannoy et Touffiers, le groupe de la Mutuelle-Retraite, avec leur drapeau; le personnel de la maison Deffrennes-Duplouy, et de nombreuses notabilités de la région.

Après le service funèbre, le corps a été transporté au cimetière, où a eu lieu l'inhumation.

M. Simon Deffrennes père, dans un discours ému, a rappelé la vie exemplaire de Clément Plateau, qui fut un collaborateur dévoué, ayant conscience des importantes fonctions qui lui étaient confiées et qu'il a remplies à l'entière satisfaction de ses patrons, ne laissant que d'unanimes regrets.

M. H. Echevin, au nom des Anciens Combattants, a retracé à grands traits les vertus militaires du défunt qui, pendant les quatre années de guerre, fit vaillamment son devoir. Sa belle conduite lui valut une citation à l'ordre de la brigade et la Croix de guerre.

FETE DES FABRICANTS. — Les bureaux de la Mairie seront fermés lundi 28 juillet, toute la journée. Seul, le Bureau de l'Etat-Civil sera ouvert de 11 à 12 h.

HEM

Un homme est renversé par le tramway

M. Paul Victon, rameneur, demeurant rue de la Tour-Eiffel, à Lys, atteint de surdité presque complète, suivait la rue Jules-Guesde, porteur d'une échelle, lorsqu'il fut atteint par le tramway qui arrivait derrière lui et dont il n'avait pas entendu le timbre avertisseur. Renversé sur la chaussée, M. Victon a été blessé à la tête. Après avoir reçu des soins dans une pharmacie, le blessé a pu regagner son domicile.

FLERS

LE COMITE DES FETES DU PAVE BLEU ET DE BABYLONE s'est réuni pour mettre au point le programme des fêtes de bienfaisance qui auront lieu les 6, 7, 8 et 9 septembre 1930. Ce programme sera publié ultérieurement.

WILLEMS

MUTUELLE « LA FAMILLE ». — Afin de permettre aux assurés des Retraites Ouvrières et Paysannes de compléter les cartes encore en leur possession, celles-ci peuvent être remises au Secrétariat, 32, rue de Lannoy, jusqu'au 30 juillet, dernier délai.

VOYAGE A LA MER. — Le voyage à la mer offert par l'Amicale aux lauréats du C.E.P. est fixé au dimanche 3 août. Les Amicalistes et les membres de leurs familles qui voudraient les accompagner, sont priés de se faire inscrire chez M. Delbassée, jusqu'au 31 juillet, dernier délai, et de verser la somme de 21 fr. 65, coût du voyage.

RETRAITES OUVRIERES ET PAYSANNES. — Les titulaires d'une rente ouvrière et paysanne sont priés de passer à la Mairie avant le 31 juillet, pour signer leur certificat de vie.

Si vous consommez de la bière, qu'attendez-vous pour adhérer à la **BRASSERIE COOPÉRATIVE DE MONS-EN-BARŒUL** *et profiter des énormes avantages qu'elle vous offre ? Elle est la plus puissante avec ses 18.500 adhérents pour lesquels 230.000 hectos ont été fabriqués l'an dernier.*

TOURCOING

Aujourd'hui, dimanche 27 juillet :

Hôtel de Ville: Bureaux de l'Etat-Civil, de 9 à 12 heures.

Caisse d'Epargne: Fermée.

Maison des Œuvres, rue des Orphelins: Secrétariat du Peuple (consultations gratuites) et Œuvre de Saint-François-Régis (mariage des indigents).

Bibliothèque Catholique, 16, rue des Orphelins: de 9 h. 30 à 12 h. 30.

Etablissement Municipal de Bains: de 8 à 11 h.

Musée: de 10 à 13 heures.

Foyer Colbertiste, 10, rue de Gand: de 10 h. 30 à 12 heures.

Visite du cardinal Liénart: A 9 h. 30, grand'messe à Saint-Christophe.

Exposition de l'Ecole des Beaux-Arts: de 9 à 13 h.

Société d'Horticulture: A 17 h., réunion salle du Conservatoire.

Cours professionnels: A 10 h., au Gymnase.

Cirque Dutrien: Représentations à 15 h. et 20 h. 30.

Médecins de garde: *En cas d'absence du médecin de famille, s'adresser à MM. le docteur Montaigne, 4, rue du Point-Central (Tél.: 1171); docteur Rembert, 333, rue du Blanc-Seau (Tél.: 9.44).*

Pharmaciens de garde: MM. Deberdt, 50, rue du Tilleul et Liévin, 53, rue de Gand.

LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA VILLE

UN IMPORTANT DÉBAT DEVANT LE CONSEIL MUNICIPAL

Au cours de la séance du Conseil municipal qui a eu lieu vendredi soir, l'Assemblée communale a eu à émettre un vote sur un rapport du maire, concernant les moyens de faire face aux dépenses résultant de l'exécution du plan d'aménagement premier programme, premier lot.

Dans la séance du 24 juin dernier, M. le Maire s'est montré surpris du taux élevé qui avait servi de base à la fixation des indemnités accordées par le jury d'expropriations aux propriétaires touchés par le projet d'ouverture de l'avenue de la Gare.

Le Conseil municipal avait prévu pour l'ensemble de ces expropriations, une somme de cinq millions d'indemnités. Le jury, lui, a évalué ces indemnités à 13 millions 250.225 francs pour les propriétaires, et à 2 millions 597.805 francs pour les occupants, soit, au total, 15 millions 849. 630 francs, somme qui dépasse les prévisions de la ville de 10 millions 849. 630 francs.

Or, pour la réalisation de tout le premier programme, dont l'avenue de la Gare n'est qu'une faible partie, la ville avait établi à 20 millions son estimation globale et, pour couvrir ces travaux, un emprunt de même importance avait été décidé.

Quatre millions de cet emprunt ont déjà été utilisés pour d'autres articles du premier programme, dont: Création du parc public, un million: aménagement du nouveau musée, 500.000 francs; acquisition de terrains à la Marlière, 1 million 726.900 francs et diverses acquisitions d'immeubles, 773. 100 francs.

De plus, le prolongement de la rue Condorcet, coûtera, en expropriations, 1.494.400 francs.

La ville avait évalué ces expropriations à 361.000 francs.

En fin de compte, la dépense actuelle est de 18 millions, et la somme restant disponible sur le premier emprunt s'élève seulement à 16 millions.

Pour faire face à la situation, l'Assemblée décide de prélever dès à présent sur le deuxième emprunt (14 millions) qui était destiné au deuxième programme, les deux millions indispensables pour couvrir la différence que nous indiquons plus haut. Cette décision souleva des objections.

M. Inghels, adjoint, au nom de la minorité socialiste, a tenu à faire ses réserves sur des dépenses engagées, a-t-il dit, sans méthode et qui donnent une impression de désordre dans la façon de gérer les fonds de la ville.

De son côté, M. Salembier, adjoint aux Finances, et par conséquent bien qualifié pour connaître la situation financière de la ville, exprima ses craintes pour l'avenir et demanda à l'Assemblée si elle savait où elle allait à cette allure.

L'Assemblée vota, néanmoins, l'autorisation de toucher un deuxième emprunt.

M.-J Sn.

LA BIJOUTERIE DES FRANCS, 170, rue de Dunkerque, possède un choix unique de régulateurs et carillons. Toujours plus de 60 modèles en magasin. Carillons depuis 260 fr. Garnitures Cheminées marbre avec coupe depuis 115 fr. 7d

L'OUVERTURE DE LA FOIRE

Il semble que saint Christophe, ait, à l'occasion de sa fête, obtenu que cessent les pluies diluviennes, qui depuis un mois nous... inondaient.

C'est en effet sous un ciel clément que s'est ouverte samedi la foire annuelle de St-Christophe. Les habitants qui avaient été contraints de vivre pour ainsi dire claustrés, par le temps, ont pu se promener gaiement toute la soirée de samedi, et parcourir les nombreuses allées de la Foire, où sont installées attractions et distractions.

Le Cirque Dutrien, lui aussi, grâce à ses beaux programmes, a connu la grande foule, et le spectacle a laissé sur tous, une excellente impression.

Ainsi la Foire s'annonce particulièrement brillante, cette année. Tout le monde s'en réjouira et en profitera.

CHAMP DE FOIRE. — Mon Tchen, 2me Allée, Grand'Place. Grand choix d'Objets d'art garantis authentiques de la Chine et du Japon. 72371

LA PROMOTION VIOLETTE

Les élèves de la salle de culture physique, à Tourcoing, dirigée par le docteur Vermersch, ont eu le plaisir de féliciter leur maître dévoué, M. Albert Baumont, promu officier d'Académie au titre universitaire.

Entré dans l'enseignement public le 1er octobre 1899, il occupa successivement les postes de Roncq, Hem, Lannoy et Tourcoing où il exerce depuis 1903.

M. Baumont a consacré toute sa carrière à l'éducation intégrale, occupant même ses loisirs à une éducation physique rationnelle. Partout il se fit remarquer comme un maître distingué. Dans la salle où il professe chaque soir, plus de six cents élèves ont reçu ses directives d'éducation physique avec le plus grand profit. Ses nombreux amis se réjouiront de cette distinction.

Son Eminence le cardinal Liénart vient aujourd'hui à Saint-Christophe

La fête de Saint-Christophe sera cette année, rehaussée par la présence de Son Eminence le cardinal Liénart, évêque de Lille, ancien doyen de la paroisse Saint-Christophe.

Les anciens paroissiens du vénéré Pasteur du diocèse ne manqueront pas de lui réserver un accueil des plus empressés et assisteront, très nombreux à la Grand'messe solennelle que son Eminence présidera.

L'entrée solennelle au chœur aura lieu à 9 h. 30, au chant de « Tu es Petrus », à 4 voix mixtes de Th. Dubois, exécuté par la Chorale paroissiale, sous la direction de MM. E. Diérickx et Paris.

Son Eminence se rendra au trône pontifical, dressé dans le chœur et récitera les prières liturgiques, puis présidera le Saint-Office, qui sera célébré par M. le chanoine Cousin.

La maîtrise paroissiale chantera la Messe de La Tombelle, à 4 voix mixtes avec accompagnement d'orgue et d'orchestre.

Après l'Evangile, allocution du cardinal Liénart. A la fin de la Messe, bénédiction solennelle donnée par Son Eminence et retour à la sacristie par les nefs latérales, au chant de « Vox Domini », de Ed. Diérickx.

A 15 h., Vêpres solennelles. A 18 h., Salut solennel avec procession et vénération de la relique de saint Christophe. Sermon par M. le chanoine Hémery, supérieur du Collège St-Judes, à Armentières.

PLACE DE LA MAIRIE, DEBUT DU: « MUR DE LA MORT ». — FORMIDABLE ATTRACTION DU SIECLE. 72578

A L'AMICALE COLBERT

L'Amicale Colbert, au cours d'une réunion qui s'est tenue à la Maison des Amicales, rue du Haze, a fêté les succès obtenus par ses différentes sections, qui furent félicitées par M. Am. Wagnon, président de l'Amicale. Tout d'abord, ce fut la **Section d'éducation physique** de l'Amicale qui fut acclamée pour ses brillants succès remportés au grand concours des S. A. G. du 1er corps d'armée qui eut lieu à Lomme, le 6 juillet dernier, à savoir: 1er prix de mouvements d'ensemble avec engins, 1er prix de natation, 2e prix de tir et 4e prix en athlétisme. Ces excellents résultats qui font honneur à l'Amicale sont dus au moniteur-chef, M. Delesclyse et aux animateurs de la section, MM. Pierre Castelain, Albert Vandewaele, Aimable Parsy et Henri André père. Tous reçurent les éloges de la Commission administrative, de même que les tireurs et gymnastes.

Profitant de cette réception, M. Wagnon fit valoir les résultats de la Compagnie lyrique et dramatique de l'Amicale qui prit part au concours de déclamation du 14 juillet. Tous les Colbertistes qui ont affronté le concours ont été primés.

M. Wagnon, président, remercia les membres dévoués qui conduisent si bien cette section: MM. Duez et Vanhoutte, sans oublier M. Camille Fourneau qui, il y a longtemps déjà, a été le promoteur de cette création au sein de l'Amicale. Une remise de médaille de vétéran de tir à M. Albert Vandewaele, vice-président, fut aussi l'objet d'acclamations unanimes. Des bans allèrent à chacun des lauréats et animateurs et un vivat fut entonné au président, toujours sur la brèche, et qui travaille au mieux des intérêts de toutes les sections. La réunion s'est terminée très gaiement par les déclamations des lauréats du concours. Une tombola tirée entre tous les présents au cortège du 14 juillet permit aux gagnants d'emporter un objet-souvenir de la fête nationale.

LE DÉPART DE M. L'ABBÉ DEWALLE

Nous apprenons que M. l'abbé Georges Dewalle, vicaire à la paroisse Notre-Dame, et directeur de l'Œuvre dominicale des Flamands est obligé de prendre quelques mois de repos.

Nous lui souhaitons un prompt rétablissement et présentons, par la même occasion, à M. l'abbé Vanrecken, ancien vicaire à Steenvoorde, désigné pour le remplacer, nos meilleurs vœux de fécond ministère.

A L'OCCASION DE LA FETE DES FABRICANTS, nos bureaux d'annonces seront fermés lundi. 20691

SOUTENANCE DE THÈSE

Nombreux sont nos concitoyens qui ont gardé le profond souvenir de M. le docteur Huriez, médecin de très grand mérite et de première valeur. Ses nombreux amis apprendront avec plaisir que son fils, M. Claude Huriez, suivant la voie tracée par son père, vient de se faire particulièrement remarquer par la façon magistrale dont il a soutenu sa thèse, pour le doctorat en médecine, devant un jury présidé par M. le professeur Carrière, assisté des professeurs Le Fort, Cordier et Gernez. La salle des actes de la Faculté était trop petite pour recevoir la foule des parents, amis et camarades, venus témoigner leur sympathie au jeune docteur et apporter un dernier souvenir à la mémoire du regretté docteur Clément Huriez. Les éloges adressés au candidat par ses maîtres se trouvèrent résumés dans les commentaires du président du jury, qui regretta qu'il n'existât de plus haute mention pour couronner son travail. M. Claude Huriez est actuellement interne des hôpitaux et chargé des fonctions de « prosecteur » à la Faculté de Médecine de Lille.

Mme WIART-GODART, Chirurgien-Dentiste, 26, rue Philippe-de-Girard, informe sa clientèle que son cabinet dentaire sera fermé pendant le mois d'août. 72543d

Les funérailles du caporal Ch. Bodin

C'est demain lundi, à 9 h. 15, en l'église du Sacré-Cœur, qu'auront lieu les funérailles de M. Charles Bodin, caporal au 1er R.I., médaille militaire, croix de guerre, tombé au champ d'honneur, aux combats de Beauséjour, le 21 février 1915.

Le défunt était le fils de feu Victor Bodin, otage pendant la guerre. Un de ses frères, Victor Bodin, qui était aux Brassards rouges, est décédé des suites de privations, pendant la guerre. Un autre, Désiré Bodin qui fit bravement son devoir sur les champs de bataille, est revenu gravement mutilé.

La Fédération des Anciens Combattants et plus spécialement le groupe des quartiers du Sacré-Cœur, invitent tous les anciens combattants à assister aux funérailles et les prient de se trouver à 8 h. 50 à la gare principale de Tourcoing.

D'autre part, les délégations officielles et les groupements d'anciens militaires invités par l'Administration municipale sont priés de se trouver à la gare des voyageurs à 9 h.

Les lauréats des écoles libres à Malo-les-Bains

Le départ pour Malo-les-Bains des lauréats des écoles libres et des personnes qui les accompagnent aura lieu lundi 28 juillet, à 6 h. 16 de Tourcoing, 6 h. 23 de Roubaix, 6 h. 29 de Croix.

Pour le retour: départ de Dunkerque à 19 h. 30; arrivée à Tourcoing à 21 h. 17.

La braderie de la rue de Menin

L'Union des commerçants de la rue de Menin, rappelle que c'est lundi 28 juillet qu'a lieu sa populaire braderie annuelle; elle organise pour cette matinée, de 10 h. à 12 h. 30, un grand concert de T.S.F., qui sera diffusé par Radio P.T.T. Nord à Lille. Ce concert sera retransmis par tous les habitants et commerçants de la rue, disposant d'un poste, qui sont priés de bien vouloir installer leur haut parleur à leur fenêtre, afin que le succès de cette émission soit assuré. La Commission espère que tous y mettront de la bonne volonté. Si le temps reste beau, il y aura foule.

EXTRADITION. — La gendarmerie française a remis entre les mains des autorités belges Hélène Decoux, 46 ans, venant de Paris et réclamée par le Parquet de Charleroi pour vol.

PERMANENCES. — Aujourd'hui, de 11 h. à midi, au Café de l'Hôtel, 1, rue du Docteur-Dupont: Secrétariat du Peuple (renseignements gratuits); Familles du Blanc-Seau: Inscriptions; Caisse ouvrière: Séance de prêts et de dépôts. — Même adresse: Vente des billets de la tombola de la Société de secours mutuels « La Famille ». Le billet: 1 franc.

LA LOTERIE DE « LA FAMILLE ». — Des billets sont en vente au Café de l'Hôtel, 1, rue du Docteur-Dupont (Blanc-Seau). Prix du billet: 1 franc.

CHORALE PAROISSIALE DU SACRE-COEUR. — Réunion urgente ce dimanche, à 11 h., à la Maison Saint-Charles.

PHILHARMONIE COLBERTISTE. — Pas de répétition ce dimanche.

SAUVEGARDE DES NOURRISSONS. — En raison des fêtes de la foire, les consultations des lundi 28 et mardi 29 juillet sont supprimées.

T.S.F. Les appareils Ducretet sont en vente chez MM. Tricart et Plouvier, 35, rue Léon-Salembien, à Tourcoing. 977

MOUVAUX

L'ASSISTANCE AUX VIEILLARDS. — Les vieillards atteints de cécité ou de paralysie qui reçoivent actuellement l'allocation mensuelle de 50 fr. de par la loi du 14 juillet 1905, ayant besoin de l'aide constante d'une tierce personne, rendue indispensable par la nature et la gravité de cette infirmité, sont informés qu'ils peuvent réclamer le bénéfice de la majoration spéciale créée par l'article 173 de la loi du 16 avril dernier. En conséquence, ils sont priés de se présenter à partir du mardi 29 de ce mois à la Mairie (guichet 5), munis du livret de famille, où tous renseignements leur seront fournis.

A L'OCCASION DES FETES DE ROUBAIX-TOURCOING, les bureaux de la Mairie seront fermés toute la journée du lundi 28 juillet, sauf celui de l'Etat-Civil, qui fonctionnera de 9 à 11 heures.

D'autre part, les débitants de boissons sont autorisés à laisser ouverts leurs établissements durant les nuits des 27 et 28 juillet, jusque 2 heures du matin.

BUREAU DE BIENFAISANCE. — Le paiement des bons de denrées du mois de juillet aux familles assistées aura lieu le mardi 29 juillet, rue de l'Hospice, de 9 à 11 h. Se munir de la carte rose.

MARCQ-EN-BARŒUL

Une jeune ouvrière a le bras happé par une machine

Dans la journée de vendredi, un accident assez grave s'est produit à la chocolaterie Delespaul-Havez, route nationale, à Marcq-en-Barœul. Une jeune ouvrière, Mlle Emilienne Vanweaman, âgée de 13 ans ½, demeurant à Presmesques, 180, rue de la Colline, se livrait à sa besogne dans l'usine lorsque soudain elle eut l'avant-bras droit happé par le rouage de la machine. Aux cris poussés par la malheureuse victime, le personnel se porta à son secours et s'empressa de la dégager. Devant la gravité des blessures, la pauvre fillette fut transportée à l'hôpital Saint-Sauveur, à Lille, où les docteurs qui lui donnèrent leurs soins espèrent lui conserver le bras, quoique prévoyant une incapacité permanente de la plus grande partie du membre.

PAROISSE SAINT-VINCENT. — Secrétariat Populaire. — Les séances seront suspendues désormais, jusqu'au 18 septembre.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

BUREAUX DE LA MAIRIE. — En raison de la foire de Tourcoing, les bureaux de la Mairie seront fermés lundi prochain toute la journée.

HALLUIN

Aujourd'hui, dimanche 27 juillet :

Pharmacien de service: M. Emile Gray, place de l'Eglise.

Etablissements de bains-douches, rue de Lille: Ouvert de 8 h. à midi.

Bibliothèque Catholique, au Cercle Saint-Joseph, rue de Lille, 36: Prêt de livres, de 10 h. à midi.

Caisse d'Epargne: Fermée.

Services municipaux: Bureaux de l'Etat-Civil ouverts de 9 h. à midi.

Ecole de Musique: A 10 h., distribution des prix aux élèves, salle de la Brasserie des Familles, rue des Ecoles.

Société Saint-Sébastien, aux « Vieux Amis », rue des Ecoles: A 14 h., continuation du Challenge régional de tir à l'arc au bersault.

Foyer de la Paix, rue Emile-Zola: de 11 à 13 h., concert-apéritif; continuation du concours de tir à la carabine.

Maison des Syndicats Libres, rue des Ecoles: d 11 à 13 h., concert-apéritif: continuation du concours de tir à la carabine; à 16 h. et à 19 h., Familial-Ciné.

Hameau du Mont: Fête champêtre.

Anciens militaires « Les Frères d'Armes »: A 17 h., réunion mensuelle au siège, Café de la Mairie, place de l'Eglise.

A l'Olympique Sporting Halluinois

Les membres du Comité ont formé le bureau comme suit: président, M. René Demeestère; vice-présidents, MM. Charles Cracco et Eugène Debevère; secrétaire général, M. Paul Delannoy; trésorier général, M. Raymond Tiberghein; secrétaire adjoint, M. Daniel Decotegnie.

En outre différentes sous-commissions ont été instituées et que voici:

Licences et litiges: M. Maurice Verraes; calendrier des matches: M. Fernand Dewailly; Comité des fêtes: MM. C. Cracco et S. Lemahieu; Comité de sélection: MM. Debevere, Debon et Lemahieu; convocations: M. Daniel Decotegnie; garde matériel: M. J. Vandermeeren; équipiers cas urgents et retour des convocations: M. Julien Vanwalleghem, Café des Sports.

RONCQ

Aujourd'hui, dimanche 27 juillet :

Bibliothèque Catholique, à la Maison Paroissiale, rue du Docteur-Gallisot: Prêt de livres de 8 h. 30 à 9 h. 30.

Les Embraqués de l'Avant: Permanence de 10 à 11 h., Café Vandamme, rue de Lille.

Caisse d'Epargne: Fermée.

Secrétariat Populaire, à la Maison des Syndicats Libres, 231, rue de Lille: Permanence de 11 h. à midi.

Distribution des prix, à 4 h. 30, aux élèves des Ecoles libres du Centre.

UNE EXCURSION DE LA PHILHARMONIE. — L'excellente société musicale « La Philharmonie » organise une excursion à Malo-les-Bains, pour le 10 août prochain. Les personnes qui désirent accompagner la société peuvent se faire inscrire au siège de la Philharmonie, Café de la Tête d'Or, rue de Lille.

A LA CAISSE D'EPARGNE. — La Caisse d'Epargne ne fonctionnera pas dimanche, en raison de l'ouverture de la foire de Tourcoing.

BONDUES

LA MORT TRAGIQUE DE M. PAUL DEBRUYNE

Nos lecteurs ont appris hier le tragique accident de motocyclette dont a été victime vendredi soir, M. Paul Debruyne, assureur à Bondues.

La triste nouvelle a produit dans la commune, où le défunt était très connu, une pénible émotion.

M. Debruyne, grand mutilé de la guerre, ne faisait de la motocyclette que depuis quelques semaines seulement, et la machine dont il se servait était neuve.

Le malheureux habitait Bondues depuis 5 ou 6 ans. Mme Debruyne occupe dans cette localité les fonctions de receveuse des Postes et Télégraphes. Quand l'accident s'est produit, elle se trouvait avec ses trois jeunes enfants sur une plage des environs de Dunkerque.

Le corps de M. Debruyne sera ramené à Bondues, où les funérailles auront lieu mardi prochain, à 9 h. 30.

LINSELLES

ETAT-CIVIL. — Naissance. — Roland Buttenaere, rue Pasteur.

Décès. — Robert Desmet, 1 mois, rue Pétain. — Roland Justin, 2 mois, rue Pétain. — Germaine Rottelinde, 1 mois, rue Pétain. — Marie Lutun, 64 ans, la Vignette. — Paulette Delahoutre, 2 ans 10 mois, le Belcan.

COMINES

L'arrivée de M. Guérin, commissaire de police

M. Gabriel Guérin, commissaire de police, a pris possession de son poste, le 24 juillet 1930. M. Guérin est originaire de Marseille, il est licencié ès-lettres et en droit, il vient d'être admis au concours et a été désigné à Comines pour son poste de début.

Nous lui souhaitons une cordiale bienvenue, assurés que nous sommes, qu'il trouvera dans la ville de Comines et les communes placées sous sa juridiction, toute la sympathie que les populations n'ont jamais ménagée aux fonctionnaires publics.

LA SOCIETE CHORALE « LA CONCORDE » de Comines organise son voyage habituel à Ostende qui aura lieu le dimanche 10 août 1930. Les personnes désireuses d'y participer peuvent se faire inscrire dès à présent et jusqu'au 4 août inclus, chez M. Paul Daele, secrétaire, rue d'Hurlupin, ou au Café de la Concorde, rue de la Gare.

CABINET DENTAIRE du Docte Heuvelmans, adjoint des hôpitaux de Bruxelles. Consult. mardis et samedis. 25, rue du Télégraphe, Mouvaux. 28830

CARNET DU JOUR

NAISSANCE

— M. et Mme André Segard-Butruille sont heureux d'annoncer la naissance d'un fils, Guy, Mouvaux, le 23 juillet 1930. 72569d

FIANÇAILLES

— On nous annonce les fiançailles de M. Maurice Dutat, gradué en droit, fils de M. Henri Dutat, agent immobilier à Lille, et de Mme, née Tiberghien, avec Mlle Simone Delebarre.

NECROLOGIE

— On annonce la mort du Très cher Frère Berchmans-Léon, pieusement décédé au pensionnat de Passy-Froyennes, le 24 juillet, muni des sacrements, dans la 70e année de son âge et la 53e de sa vie religieuse.

LILLE

La fête de saint-Arnould

A l'occasion de la fête de saint Arnould, fête des brasseurs, le Syndicat de la Brasserie a fait célébrer, samedi, à 11 heures, à la cathédrale, une messe solennelle à laquelle assistaient de nombreuses personnalités de l'industrie lilloise de la bière.

La messe, à laquelle assistait Mgr Vandame, a été célébrée par M. le chanoine Pejot.

M. le chanoine Delattre prononça l'allocution de circonstance. Pendant la cérémonie, des artistes se firent entendre.

La grande fête travestie à Saint-Maurice

A l'occasion de la grande ducasse de Saint-Maurice, qui aura lieu le 15 août, le Comité du commerce et des fêtes de Saint-Maurice organise une grande fête travestie dotée de prix importants.

Le Comité de Saint-Maurice invite les amateurs de ces fêtes bien flamandes à se préparer dès maintenant et à venir nombreux dans son coin charmant des jardins et des guinguettes.

Demander le programme à M. le secrétaire général du Comité du commerce et des fêtes de Saint-Maurice, 158, rue du Faubourg-de-Roubaix, Lille-Saint-Maurice.

— GRATUITEMENT —
DOTEZ VOS ENFANTS
RÉCLAMEZ la crème de GRUYÈRE
"UNIC"
qui distribue
des LIVRETS DE CAISSE D'EPARGNE de:
20 Francs
100 »
500 »
1.000 »
Demandez la notice explicative
— à votre fournisseur —

NORD

Un ouvrier est happé par une courroie de transmission à Cambrai et grièvement blessé

M. Emile Lemaire, ouvrier à la Blanchisserie et Teinturerie de Cambrai, a eu la main prise sous une courroie de transmission et a été entraîné. Ses camarades arrêtèrent immédiatement la machine et se portèrent au secours de l'infortuné qui avait été grièvement blessé au front, avait trois doigts arrachés et portait une fracture de la cuisse et du tibia. Il a été transporté dans un état très grave dans une clinique.

Une Commission météorologique du Nord

La Commission météorologique, qui vient d'être reconstituée en vertu d'une circulaire récente du ministre de l'Air, s'est réunie vendredi après-midi, pour la première fois, à la Préfecture du Nord. M. Boujard, secrétaire général, a procédé à son installation officielle. La Commission a été constituée de la façon suivante: Président d'honneur, M. Roger Langeron; président, M. Paillot, professeur à l'Institut de physique; vice-président, M. Genet, ingénieur en chef des ponts et chaussées; secrétaire archiviste, M. Bour.

Le but de la Commission est de recueillir des renseignements précis sur le climat et de créer des stations ou postes d'observations pour centraliser tous les renseignements relatifs à la température, à la pluie, à la direction et à la vitesse des vents, à la grêle, à la neige, etc.

Un garçonnet est tué par une camionnette à Wambrechies

Le jeune Charles Lemay, âgé de quatre ans et quelques mois, traversait la chaussée, revenant de l'école, lorsqu'arriva une camionnette sur laquelle se trouvaient des gardes mobiles.

Avant que les institutrices qui surveillaient la sortie de l'école aient eu le temps d'arrêter le bambin, celui-ci était happé par la voiture et disparaissait sous elle.

Quand ont pu relever l'enfant, celui-ci avait cessé de vivre.

PAS-DE-CALAIS

L'agression de Wervignes

Les agents de sûreté de Boulogne ont arrêté, jeudi soir, vers 22 heures, un jeune homme dont le signalement correspondait complètement à celui d'un jeune homme blond aperçu le jour de l'agression de Mlle Beuse, à peu de distance du lieu où cette demoiselle avait été assaillie.

Mis en présence de Mlle Beuse, cet individu, Louis Leloutre, 27 ans, ne fut pas reconnu par la jeune fille. Il a néanmoins été maintenu à la disposition de la justice.

La triple noyade de Merlimont

La Cour de Douai a rendu aujourd'hui son jugement concernant le déplorable accident qui se produisit le 6 septembre dernier sur la plage de Merlimont.

La Cour a confirmé la sanction pénale de 50 fr. infligée à M. l'abbé Bovar, directeur de la colonie et a maintenu le sursis. Par contre, elle a porté le chiffre des dommages-intérêts de 2.000 à 6.000 francs.

Un gamin vole un révolver à Lens et tire sur un groupe d'enfants

Un jeune gamin de douze ans s'était introduit, au cours de l'après-midi, dans la cuisine de M. Gabriel Mesmacq, marchand de beurre et avait soustrait d'un tiroir du buffet un revolver.

Le jeune cambrioleur revint sur la rue et tira plusieurs balles dans la direction d'un groupe d'enfants qui jouaient, en leur criant: « Sauvez-vous, ou je vous tue! » Le h